

Atera SIGNO

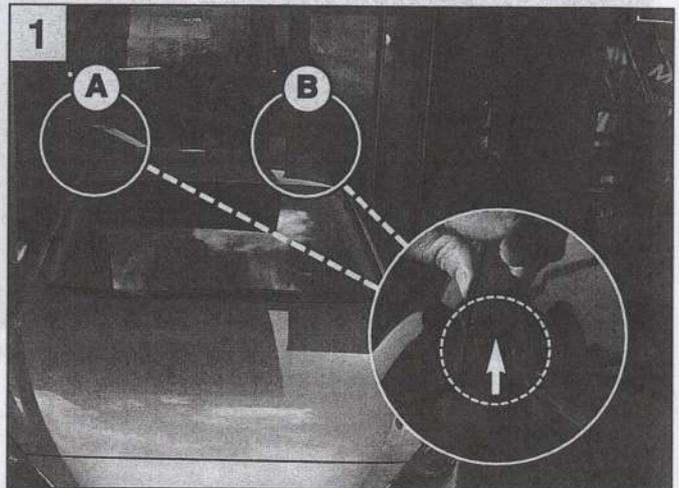
Wichtiger Montagehinweis für die Erstmontage!
Important mounting information when mounting the carrier for the first time!

INFO

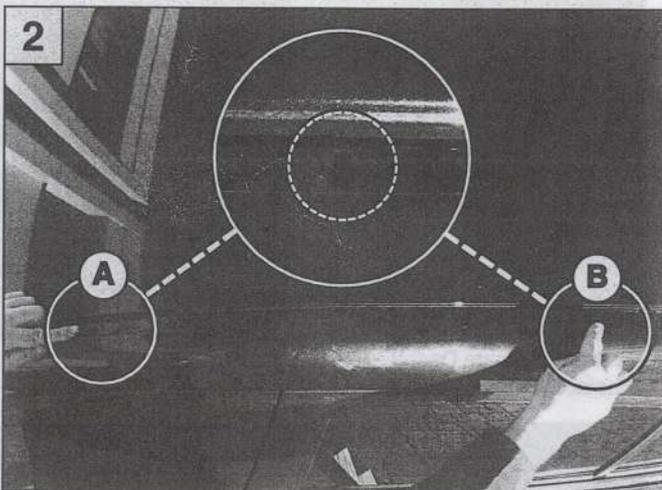


Bohren Sie vor der Erstmontage des Dachträgers in die beiden Dachleisten des Fahrzeuges je zwei Löcher. Wir empfehlen die dazu notwendigen Arbeiten in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen.

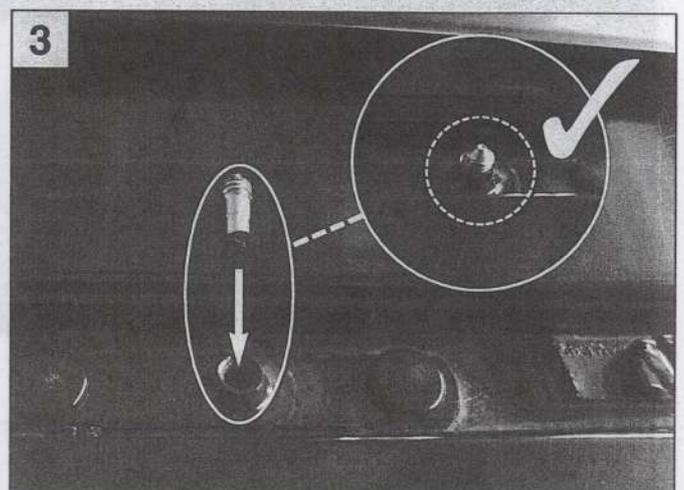
Before mounting the roof rack, drill two holes into each of the roof trims. We recommend that you have the necessary work carried out by a specialist workshop.



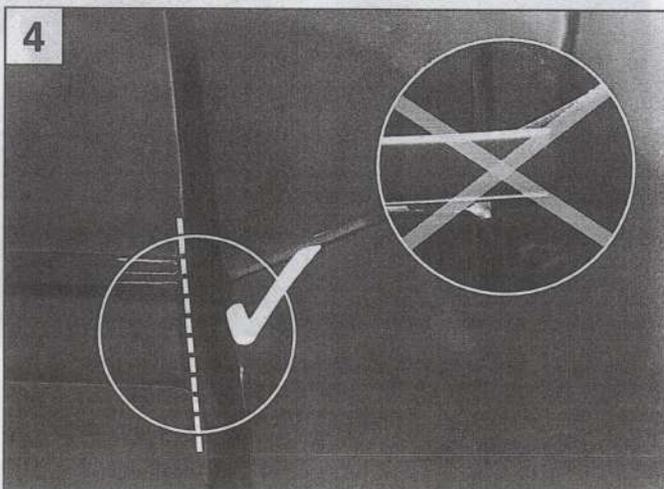
1
Entfernen Sie beide Dachleisten (A + B) komplett vom Dach.
Remove both roof trim pieces (A + B) completely from the roof.



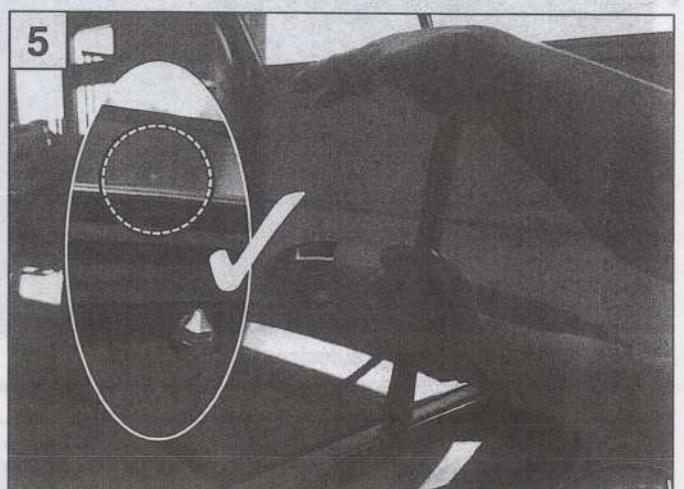
2
Beachten Sie die Gewindebuchsen (A + B) je Fahrzeugseite.
Locate the threaded bushes (A + B) on either side of the vehicle.



3
Setzen Sie die Ankörnhilfe in eine Gewindebuchse ein.
Insert the centre punch into a threaded bush.

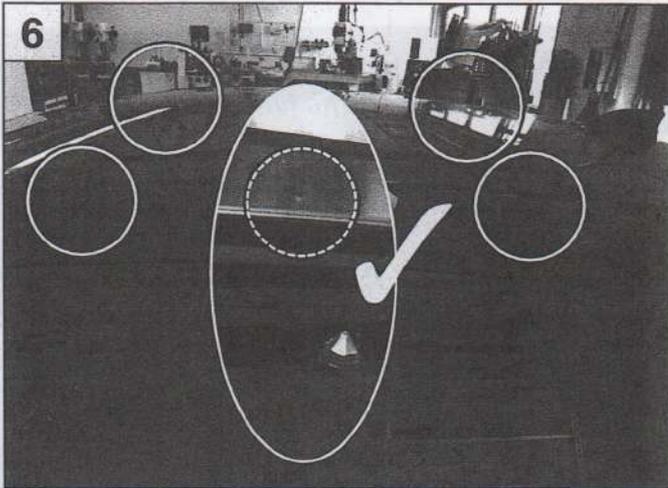


4
Legen Sie dann die Dachleiste lose und bündig wieder auf.
Put the roof trim pieces loosely back on, making sure they're flush.

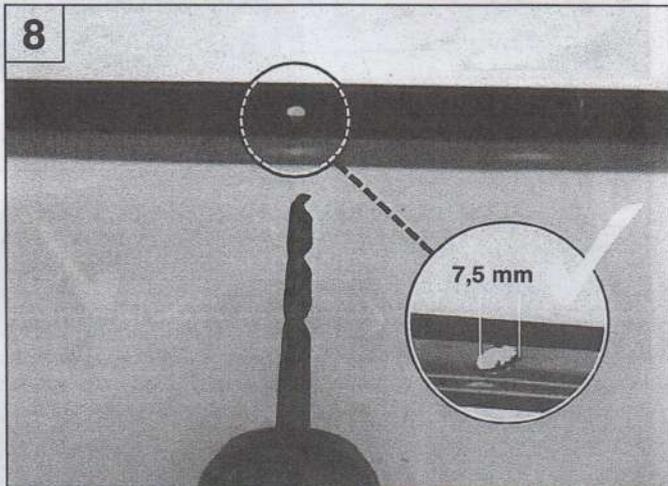


5
Führen Sie mit passendem Werkzeug die Ankörnung durch.
Push the centre mark through using the appropriate tool.

Atera SIGNO



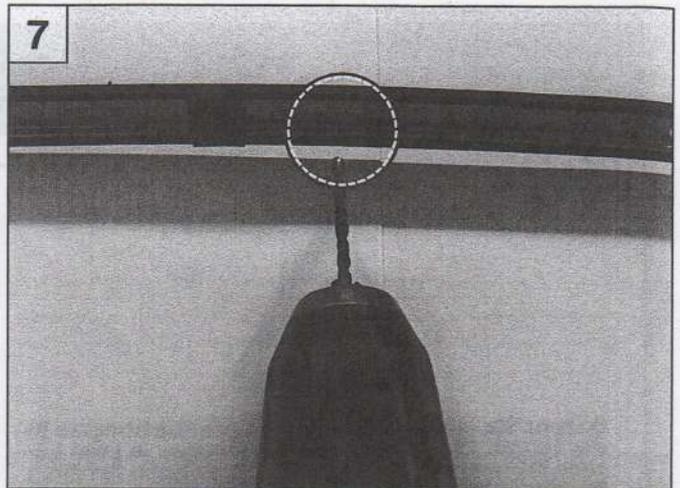
Wiederholen Sie Schritte 3 bis 5 für alle vier Montagepositionen.
Repeat Steps 3 to 5 for all four mounting positions.



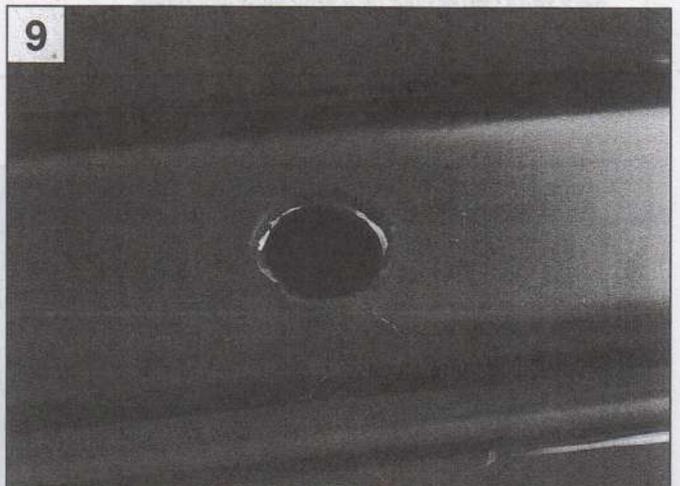
Erweitern Sie die Vorbohrungen auf 7,5 mm.
Increase the drill holes to 7.5 mm.



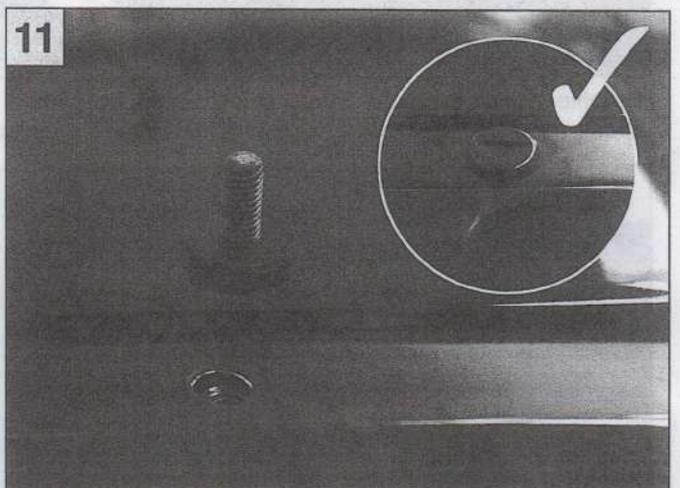
Dachträger (laut Anleitung) aufsetzen und montieren.
Position the roof carrier (according to the instructions) and mount.



Bohren Sie an den vier angekörnten Stellen mit 3 mm vor.
Drill 3 mm holes into the four pre-punched holes.



Setzen Sie beide Dachleisten wieder bündig auf.
Replace the roof trim pieces flush to the roof.



Bei Nichtbenutzung des Trägers Abdeckkappen einsetzen.
When not using the carrier insert the covering caps.

Atera
MADE IN GERMANY

Atera GmbH
Im Herrach 1
D-88299 Leutkirch
Internet: www.atera.de



© ATERA GmbH
Ref.-Nr.: 044 194_096434419400_992570050500
Ref.-Nr.: 045 194_096434519400_992570050500
Stand/State: 14/10/2014 – Rev 00 Ver 00